

Срочнöј службаса padöвöј da младшöј команднöј da начальствујущöј составöс РККА padjasыс долгосрочнöј отпускö уволитöм јылыс

ССР Сојузса Оборона куза Народнöј Коміссарлön

п р і к а з

1937-öд вога август 10-öд лун. 145 №
Москва кар

1. Уволитны Рабоче-Крестьянской Краснöј армija padjasыс, НКВd-са погранчöй да пышкóсса охрана-ыс долгосрочнöј отпускö службаса padöвöј да младшöј команднöј да начальствујущöј составöс, кыз непрерывнöј службасы установитöм срок слу-житöмös:

a) частjasыс, кöni службасыс кыз вога срока—1935-öд вога призывбс;

b) частjasыс, кöni службасыс кујим вога срока—1934-öд вога призывбс;

c) частjasыс, кöni службасыс коль вога срока—1933-öд вога призывбс;

d) высшöј образованiея јозбс—1936-öд вога призывбс, а морскöј флотыс—1935-öд вога призывбс, кодjac выдержкiсны испытаниjeас запасса команднöј

ССР-са Оборона куза Народнöј Коміссар Сöветскöј Сојузса маршал—

К. Ворошилов.

РККА-ö ёчереднöј прizыв јылыс

ССР Сојузса Оборона куза Народнöј Коміссарлön

п р і к а з

1937-öд вога август 10-öд лун. 146 №
Москва кар.

1. Прizывајтии дејстви-тельнöј војеннöј служба выло Рабоче-Крестанской Краснöј армija тавога сен-табр 1-ој лунсан октабр 1-ој лунöз 1915-öд воги чу-жыясас, кодjac 1936-öд воги абу прizывајтöма да 1916-öд воги чу-жыс гражданалыс контингент, а сiç-жö гырыжык арлыда гражданаос, кодjacлöн ко-

лисны прizывајтчан отсрочкаjasыс.

2. 1907-öд воги чу-жыс гражданаос, кодjac вогтö пöлзүйтчисны отсрочкаja-сöн, прizываыс мездыны да перечислтыи первој очепeda запасö.

ССР-са Оборона куза Народнöј Коміссар Сöветскöј Сојузса маршал—

К. Ворошилов.

Скötлы соjtöм турун оз ло прimitöma

Уна колхозјас da ётка-олысјас на оз кöсјыны гёгөрвоны, мыж государстволы турун поставка сдајтны колö медбур вiçjasвылыс da вогын качества оз турун. Но мijan рајонын уна колхозјас-на вајалöны сдајтны прimitны шогмытöм турун. Пример, „Гöрд мајак“ колхоз (Выльгорт сiкtsövet) государстволы сдајтны вајлис уль ежör сора скöt гојтöм турун. Уна колхозјас-на вајёны пödöm сорса пуктöм, ежör, зöрjсора

турун, юн, купалнiча, гы-рыс тöz, багульнiк, чемерiча, вöрвiзвыв турун, пещöр сора, вадор лапкор-сора турунјас, кодjac лыddысы-сöны jadovitöj турунöн, ташöм турунјасыс оз прimitыны.

Государстволы сдајтны колö бур вогын качества оз турун; залiвнöй вiçjasвылыс, му выло кöтöм турун; клемвер вiка зöр сорон, тiмо-феевка da мукöд бур качества турун.

Малцев.

Іспањјаса фронтјас вылын

Асывыв (Арагонскö) фронт вылын нüöдсö вогö республиканскоj војскалöн мыжö мында наступајтöм. Республиканецјас бостисни Сарријa сikt (Теруель станцијасан 40 километр рityив-лунвылын).

Лас Ломасын республиканецјас сiç-жö тöдчымёнja мунисны вогö да юн нахoditчöны мјатежнiкјас по-зицијајассан 200 метр ылна-ын. Республиканецјасон бо-стома Лас Сантос кар да мырдöма мјатежнiкјаслы вооруженiе.

Војвыв фронт вылын ав-густ 17-öд лунö Рејнос ра-жонын (Сантандерскöj учас-ток вылын) мјатежнiкјас вогö нüöдисны ассыны атакајассо. Налы удајчic пырны каро, кöni юн мун-ны чорыд бојас. Республи-канскöj војска бöрынчтисны војвыв гöрајаслан. Војска да вооруженiе матыстöмён, республиканецјас вö-чисны контратака мјатеж-нiкјаслон вогын мунис от-рад выло да шыбытисны најос сöкыд вöштöмjas вöчöмён.

Астурijскöj участок вы-лын Оviedo карса Пуерта-нуева кварталын август 17-öд лунö республиканец-јаслы удајчic взорвöтни мина, кодöс вöлi пунктöмама мјатежнiкјасон олан керка улб. Некымын керка жугöдма да сени сурсы фашistjas сiкz бырдöма.

(ТАСС)

дона јорт Налiмов Афрiканлы BOGСА ПiГMö

Тi волывлыныd Выльгорт болnichaö пель вiсöмис ле-чitчыны, но 2 во пышкын волинныd сöмын 5-ыс. Тенад вöлi вiсö i кынöмис (желу-дочно кiшечнöй заболева-ниje), но тајö вiсöм куза волинныd сöмын кыкыс. Тащöм гежöда волöмнад мi тенö ле-чitчыны бura ог-вермö. Колö волыны ѩö-кыда, кор корöны болnichaö секi i колö волыны. Тенад вiсö пельд, ѩыкöма барабаннöй перепонкаыс, дерт mi сiјöс вежны огö вермö, но колö ле-чitчыны, мед дүгöдни пель вijalöm. Вед ле-чitчытöгид вермас лоны воспаленiе среднëго уха, коди кутас требултны операцiоннöй ле-чenejie.

Тенад ле-чitчыны корöмис (мыj тенид колö бур пель) zik вескыд, но сöмын тенид колö волывлыны ѩöкыда болnichaö да стöча врачjas ѩöктöм серти ле-чitчыны.

Фельшер Кодаев.

Выльгорт болnicha.

Москва— Војвыв Амер-ка кост лебзöмјас ко-тыртöм куза правiтель-ственнöј комiссijасан

Август 18-öд лунö „Н—209“ Barroo мыс выло. „Красин“ самолотлыс радиостанција ез удајчы тöдмавны тыр-вijo достоверностöн.

Hyödö корсысан ужас выло индöм самолотјасон вогö војвыв муном. Задков јортлон „Н—2“ самолот војс Провiдењje бухтасан Уелленö. Грацианскj јортлон „Н—207“ самолот лебзö Краснојарсксан дүйнекаб, Головин ѡортлон „Н—206“ самолот—Казансан Свердловскö.

Ледокол „Красин“ август 18-öд лунлы паныда војын снiмитчis jaköp вы-лыс Шмидт мыс дорыс да бостис курс Аласка вывса

Отв. редактор пыдди
G. Je. ІМУШЕВ.

К сведению держателей облигаций государственных внутренних займов

1-го сентября 1937-го го-да истекает срок обмена облигаций ранее выпущен-ных займов на облигаций займа второй пятилетки (выпуска 4-го года), в свя-зи с произведенной в 1936 году конверсией государственных внутренних займов. Обмену подлежат облигации следующих займов: третий заем индусти-риализации, Заем пятилетки в 4 года, Заем третьего решаютшего года пятилетки, Заем четвертого решаютшего года пятилетки, Заем второй пятилетки (выпуск первого, второго и третьего года).

Астурjскöj участок вы-лын Оviedo карса Пуерта-нуева кварталын август 17-öд лунö республиканец-јаслы удајчic взорвöтни мина, кодöс вöлi пунктöмама мјатежнiкјасон олан керка улб. Некымын керка жугöдма да сени сурсы фашistjas сiкz бырдöма.

(ТАСС)

Граждане, подпишавшиеся на указанные выше займы, но не получившие в свое время на руки облигации в своем предприятии, учреждении или сельском совете должны затребовать облигации и обменять их на облигации займа второй пятилетки (выпуска 4-го года) в центральной или районной сберегательной кассе.

После 1-го сентября 1937-го года все облигации ранее выпущенных государственных внутренних займов, подлежащие обмену в связи с конверсией, теряют силу и обмениваться не будут.

Управление ГТСК и ГК
Коми АССР.

Колхозјаслы да ёткаолысјаслы тöдвылö

Государстволы турун сдајтöм ташöм турун, вы-лын качествой:

I. 2 сорт турун прiмитöм заљivnöй вiçvыв турун, злаковöй турун, мед ез вöв 35 прöчентыс еша, а ежör мед ез вöв 20 прöчентыс уна. Ежör da мукöд сiкас турунјас-кö 20, прöчентыс унжык лоасны, сек прiмитöм 4 öд сорт турун. 40 прöчентыс-кö ун-жык, оз прiмиты. Шöр увтас вiçjas вылыс злаковöй турун колö 60 прöчентыс не еша, а еша-кö лоöд, сек прiмитöм 3 öд сорт турун. Оjdlan вевтас вiçjas вылыс злаковöй да бобовöй турун колö 40 прöчентыс не еша.

II. 3 сорт турун прiмит-

со суходолnöй вiçvыв турун да бöрja ojdlan вевтас меңтасыс, кöni ногiла бымдö сiтурун, медым злаковöй турун вöлi не еша 50 прöчентыс. Та-жö-жö турун, но ежör da gop dop турунјас-кö em 20 прöчентыс вылын, сек прiмитöм 4-öд сорт турун, a 40 прöчентыс-кö вылын, oz прiмиты. Бöрja ojdlan вiçjasыс, a сiç-жö оjdlы-тöм вiçjasыс, кöni бымдö ежör вевята бtкымын тöz i мукöд сiкас сојан турунјас 20-сан 40 прöчентöз прiмитöм 4-öд сорт турун, a 40 прöчентыс-кö вылын, oz прiмиты.

Райзаготсено МАЛЬЦЕВ.